

古湯温泉 ONCRI 第5回「床の間アートコンペ」開催概要

【テーマ】「とこのまのこと」

日本の伝統的表現空間である床の間の価値や意義を検証すると同時に、泊まれるアート空間である ONCRI で過ごす時間、空間を作品で表現して頂きます。優秀作品は最上階の ONCRI フロアの ONCRI スイート、ONCRI ジャパニーズ・アトリエの計5室の床の間に1年間展示致します。

【日程】

作品提出締切：2016年5月15日(日)

第一次審査：2016年5月27日(金)

公開審査会：2016年7月3日(日)

【賞】

最優秀賞：賞金30万円／ONCRIへの宿泊券(受賞者作品の展示客室にて)

優秀賞：ONCRIへのご宿泊券(受賞者作品の展示客室にて)

入賞：ONCRI内 湯処「SHIORI/しおり」無料入浴券

【応募方法】

作品の写真、またはデザイン画、レタリングなどと作品コンセプトをA3サイズ以下のプレゼンボードで提出。本公募展では、年齢や資格、応募作品ジャンル(絵画、写真、彫刻、焼物など)は不問です。

【作品最大サイズ】

W2,600×D800×H2,300mm

※上記サイズ以下であればサイズは不問です。手前に天井より垂壁 H410 があります。

【問い合わせ先・送付先】

〒840-0501 佐賀県佐賀市富士町古湯 556

古湯温泉 ONCRI 「床の間アートコンペ」係 TEL:0952-51-8111

Mail:info@oncri.com

【注意事項】

- ・作品応募はプレゼンボードでの応募となります。また1次審査はプレゼンボードでの審査となります。
- ・応募の際は下記の応募用紙に記入の上、プレゼンボード裏に貼り付けてご応募下さい。
- ・プレゼンボードの返却は致しかねます。予めご了承下さい。
- ・1次審査通過の発表は5月28日、ONCRI HP内(<http://www.oncri.com>)にて発表を行います。
- ・7月3日の公開審査会には応募者自身がONCRIへ来館して頂く必要があります。
- ・公開審査会は実際の床の間に作品を展示して頂きます。
- ・公開審査会は展示した作品を審査致します。
- ・公開審査会では審査員、一般審査員の前で作品のプレゼンテーションを行って頂きます。
- ・設置場所を下見される場合は事前にご連絡下さい。(下見として宿泊される方は宿泊料50%OFF)
- ・公開審査会への交通費は自費となります。

応募用紙

(ふりがな) お名前	
ご住所	
電話	
メールアドレス	
お勤め先 学校名 (任意)	
作品名	
作品サイズ	
使用素材	
備考	

The 5th Furuyu Onsen ONCRI Tokonoma Art Competition

The Outline

【Theme】 - About Tokonoma

Verifying value and meaning of tokonoma, a traditional Japanese expression of space, participants are, by their piece of work, to challenge expressing the time and universe of ONCRI. The works that win first prize will be displayed for 12 months in a tokonoma of five rooms including ONCRI Suite and ONCRI Japanese atelier.

【Schedule】

Deadline for submitting work : 15th of May 2016

Primary Screening : 27th of May 2016

Judging Committee : 3rd of July 2016

【Prize】

First prize: 300,000 JPY and Accommodation voucher of ONCRI (Room where your work is displayed)

Award of excellence: Accommodation voucher of ONCRI (Room where your work is displayed)

Entry prize: Free ticket for SHIORI, hot spring at ONCRI

【Hot to apply】

Please submit photos, design or lettering of your work in the maximum size of A3 presentation board including the explanation of concept of your work. Age, qualification, genre (i.e. drawing, picture, sculpture, pottery) do not matter in the competition.

【The maximum size of your work】

W2,600×D800×H2,300mm

※ Any size that is fitted in the above size is acceptable. Please note there is a hanging barrier of H410mm from the ceiling in the forefront of the space where a work would be displayed.

【Contact Information・Delivery address】

556 Furuyu, Fuji-cho, Saga-city, Saga 840-0501 Japan

Furuyu Onsen ONCRI Tokonoma Art Competition Bureau

TEL: +81-952-51-8111

Mail: info@oncri.com

URL: <http://www.oncri.com/tokonoma/>

【Note】

- Application is to be accepted through the presentation board, which is reviewed at the Primary Screening.

- When applying, please fill in the form below to attach on the back side of the board.
- The presentation board that is sent for the application is not to be returned.
- The result of the Primary Screening will be announced on the 28th of May 2016 on the ONCRI Website (<http://www.oncri.com>).
- Participants who successfully pass the Primary Screening will be asked to come to ONCRI for the Judging Committee on the 3rd of July 2016.
- For the Judging Committee the participants will be asked to display works in hands in the actual tokonomas.
- At the Judging Committee works will be examined in those display.
- At the Judging Committee, the participants will be asked to give presentation of the works to judges.
- Participants can preliminary check the display space, by giving the bureau notice in advance: 50% discount will be applied for the accommodation cost.
- Transportation expenses to attend the Judging Committee have to be covered by participants.

[Application Form]

Name	
Address	
Telephone	
Email Address	
Name of your company/school (Optional)	
Name of your work	
Size of your work	
Material used for your work	
Remarks	

제 5 회 「도쿄노마 아트 컨테스트 개최개요」

【테마】 「도쿄노마노코토」

일본의 전통의 표현공간인 '도쿄노마'의 가치와 의의를 검증함과 동시에 아트와 공존할 수 있는 호텔인 ONCRI 에서의 시간, 공간을 작품으로 표현해주시요. 우수작품은 최상층인 ONCRI 플로워의 ONCRI 스위트룸, ONCRI 재패니즈·아틀리에의 총 5 실의 도쿄노마에 1년간 전시합니다.

【일정】

작품응모기한 : 2016 년 5 월 15 일(日)

제 1 차심사 : 2016 년 5 월 27 일(金)

공개심사회 : 2016 년 7 월 3 일(日)

【상】

최우수상 : 상금 30 만엔, ONCRI 의 숙박권

우수상 : ONCRI 의 숙박권 (수상작품은 객실에 전시됩니다)

입상 : ONCRI 의 온천「SHIORI / 시오리」무료입장권

【응모방법】

작품의 사진, 또는 디자인그림, 편지 등 작품 컨셉트를 A3 사이즈 이하의 프레젠테이션보드로 제출.

본 공모전에는,연령과 자격, 응모작품의 장르는 불문입니다.(회화, 사진, 조각, 도자기)

【작품최대사이즈】

폭 2,600×깊이 800×높이 2,300mm

※상기사이즈 이하는 사이즈 불문입니다. 천장에서 드리운 벽(높이 410mm)이 있습니다.

【문의 및 접수처】

〒840-0501 사가현 사가시 후지쵸 후루유 556

후루유온천 ONCRI 「도코노마 아트 컨테스트」담당자

TEL : 0952-51-8111 E-mail : info@oncri.com

<http://www.oncri.com/tokonoma/>

【유의사항】

· 작품응모는 프레젠테이션보드로 응모하실 수 있습니다. 또한 1 차심사는 프레젠테이션보드를 통해 심사합니다.

· 응모하실 때 아래의 응모용지를 작성하신 후, 프레젠테이션보드의 뒤에 첨부하여 응모하여 주십시오.

· 응모하신 프레젠테이션 보드는 반환되지 않습니다.

· 1 차 심사통과는 5 월 28 일 ONCRI 홈페이지(www.oncri.com)에서 발표합니다

· 7 월 3 일의공개심사회에는 응모자께서 직접 ONCRI 에 내관하실 필요가 있습니다.

· 공개심사회에는 도코노마에 작품을 전시합니다.

· 공개심사회에는 전시한 작품을 심사합니다.

· 공개심사회에서는 심사위원과 일반인 심사위원의 앞에서 프레젠테이션을 해주십시오.

· 설치장소를 보시게 될 경우에는 사전연락을 부탁드립니다. (설치장소 확인을 위해 숙박하시는 분께는 숙박료가 50%OFF)

· 공개심사의 교통비는 본인 부담입니다.

응모용지

(후리가나) 성명	
주소	
전화번호	
메일 주소	
근무처 학교명	
작품명	
작품사이즈	
사용 소재	
비고	